



**PROFITIEREN SIE VON DIESEN VORTEILEN:**

- + Besonders leise durch Advanced Acoustic Design
- + Geringe Betriebskosten durch hohen COP-Wert
- + Heizen und Kühlen in einem Gerät
- + Hochwertige Produktqualität – Made in Germany

Eine Wärmepumpe muss  
man fühlen. Nicht hören.

Die Viessmann Wärmepumpen Vitocal 200-S /-A

Erfahren Sie mehr auf [www.viessmann.at](http://www.viessmann.at)

**VIESSMANN**

## Die effizientesten 0,5 m<sup>2</sup> des Hauses

24 | Moderne Luft/Wasser-Wärmepumpen von Viessmann benötigen kaum noch Platz



### INTERVIEW

52 | Günther Karres und Bernhard  
Maxbauer im Gespräch



## Schwank

## Mit neuem Erscheinungsbild



Die neue Wort-Bild-Marke von Schwank

**Die Schwank-Gruppe, Spezialist für Hallenheiz- und Kühlsysteme, ändert ihr Erscheinungsbild. Der neue Auftritt vereint Modernität und Tradition des deutschen Unternehmens gleichermaßen.**

Zudem soll der Anspruch eines weltweit agierenden Lösungsanbieters für Hallenklima deutlicher zum Ausdruck gebracht und der ganzheitliche Ansatz aus Produkt

und Dienstleistung herausgestellt werden. Als wesentliche Neuerung prangt jetzt eine aus zwei ineinandergreifenden Elementen geformte Kugel vor dem Schriftzug Schwank. Die beiden Elemente bilden ein stilisiertes „S“. Der neue Claim „Heating. Cooling. Systems.“ soll die drei zentralen Geschäftsbereiche von Schwank stärker abgrenzen. ■

[www.schwank.at](http://www.schwank.at)

## Quality Austria

## Erste Zertifizierungsstelle nach neuer Energiemanagementnorm

**Rund 1.200 Großunternehmen sind in Österreich dazu verpflichtet, entweder alle vier Jahre ein externes Energieaudit durchzuführen oder ein internes Energiemanagementsystem zu implementieren und zertifizieren zu lassen.**

Durch die Revision der Energiemanagementnorm ISO 50001:2018 verlieren diese Zertifikate schon bald ihre Gültigkeit und müssen erneuert werden. Der Quality Austria wurde nun als erste Zertifizierungsstelle Österreichs von der „Akkreditierung Austria“ die Fachkompetenz in der revidierten Norm 2018 bescheinigt. Dadurch ist sie bereits jetzt dazu berechtigt, für die neue Version Zertifikate auszustellen. Viele Unternehmen haben sich seit der gesetzlichen Verpflichtung im Jahr 2015 ent-

weder für das Energiemanagementsystem ISO 50001:2011 oder für eines der beiden Umweltmanagementsysteme EMAS und ISO 14001 entschieden. Der Nachweis dafür erfolgt mittels Zertifikaten, die von Zertifizierungsstellen wie der Quality Austria vergeben werden. Nachdem am 21. August 2018 die neue Fassung ISO 50001:2018 in Kraft getreten ist, laufen die Zertifikate für die seit 2011 geltende Fassung ISO 50001:2011 allerdings spätestens am 20. August 2021 aus. Die Zertifizierungsstellen selbst benötigen für die Berechtigung zur Ausstellung der Zertifikate eine Akkreditierung durch die im Bundesministerium für Digitalisierung und Wirtschaftsstandort angesiedelte „Akkreditierung Austria“. ■

[www.qualityaustria.com](http://www.qualityaustria.com)



Dr.-Ing. Jürgen Süß, Geschäftsführer der Efficient Energy GmbH, nahm den Preis während der EBAE-Preisverleihung in Wien entgegen

## Efficient Energy GmbH

## Gewinner des European Business Award for the Environment

**Der eChiller, eine von der deutschen Firma Efficient Energy GmbH entwickelte Kältemaschine mit Wasser als Kältemittel und einer hervorragenden Ökobilanz, gewinnt den EBAE-Preis für Produkte und Dienstleistungen.**

Der European Business Award for the Environment (EBAE) zeichnet Unternehmen aus, die einen bedeutenden Beitrag zur Nachhaltigkeit Europas leisten. Die Gewinner wurden während der EBAE-Preisverleihung am 14. November 2018 in Wien bekanntgegeben.

Der eChiller ist eine Kältemaschine, die aufgrund der Verwendung von Wasser als Kältemittel in Kombination mit einer sehr hohen Energieeffizienz und einer daraus resultierenden, hervorragenden Ökobilanz überzeugt. Um die Emissionen

von fluorierten Treibhausgasen (F-Gasen), die in der Kälteindustrie in der Regel eingesetzt werden, zu reduzieren, hat die Europäische Union die F-Gase-Verordnung verabschiedet. Diese reguliert alle wichtigen Anwendungen, in denen F-Gase zum Einsatz kommen. Im eChiller wird reines Leitungswasser als Kältemittel anstatt schädlicher F-Gase verwendet. Wasser verfügt weder über ein Treibhauspotenzial noch über ein Ozonabbaupotenzial und unterstützt somit vorbildlich die Klimaschutzmaßnahmen der EU. Der eChiller eignet sich hervorragend zur Kühlung von industriellen Prozessen, Rechenzentren und Serverräumen, Schaltschränken und Gebäuden. ■

[www.efficient-energy.de](http://www.efficient-energy.de)

[www.ec.europa.eu/environment/awards](http://www.ec.europa.eu/environment/awards)